



MARGHERITA SCARANO

Freelance Translator | BOLOGNA, 40125, ITALY | +393200377948

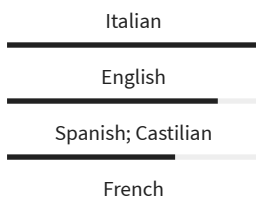
◦ DETAILS ◦

via san Vitale 88, Bologna, 40125,
Italy
+393200377948
lamelamara@gmail.com

◦ SKILLS ◦

Interpersonal and written
communication
Friendliness
Active Listening
Highly organized and efficient
Creative Mindset
Commitment
Patience
Good Memory
Content Writing
Academic Writing
Health & Safety
Medical Terminology
Microsoft Office
CAT tools Trados / Transit

◦ LANGUAGES ◦



◦ HOBBIES ◦

Drawing and Reading

PROFILE

Passionate translator and passionate Shiatsu and Yoga therapist, in these two fields since 2005.
I am actually studying to become a Physiotherapist.

EMPLOYMENT HISTORY

- Translator at Valentina Cultrera, Berlin / Remote**
May 2018 — Present
I am actually working as a part time translator for web, platform and television series.
- Translator, Editor at Yogi Tea GMBH, Hamburg / Remote**
October 2012 — May 2018
I have been working for Yogi Tea as a web and blog content translator with special skills in Yoga and Health subjects.
- Translator, Subtitles translator at Opificio Ciclope, Bologna**
April 2008 — Present
Free lance but long lasting collaboration.
- Translator at Luca Frattura, assistant professor in Semiotics, Bologna**
September 2005 — July 2010
I translated papers, dissertations and thesis.

EXTRA-CURRICULAR ACTIVITIES

May 2020 — May 2020

COURSES

- Kundalini Yoga teacher training, KRI**
September 2017 — January 2019
- Prenatal and Kids Yoga Teacher, KRI**
January 2013 — May 2014
- Operatore Shiatsu, Accademia Italiana Shiatsu DO**
September 2003 — August 2006
- Portrait Photography, Central Saint Martin School of Fashion, Arts and Design**
May 2001 — August 2002

May 2020 — May 2020



REFERENCES

Valentina Cultrera from Valentina Cultrera

valentina.cultrera79gmail.com | +4915218472817

Lucio Apolito from Opificio Ciclope s.a.s.

drbrunvand@hotmail.com | +3402118418